

به‌فری هاویری

فه‌رقخ نیعمه‌تپور
(نرویج)



پاسه‌که ئارام ریگای دهبری. ددرهوه تاریک تاریک.
سارد و بئ دهندگ. لهناو پاسه‌کهدا دانیشتوون. ناوهوه پره
له هاورتیانی کون. ئەمانیش هەردووکیان له پیشهوه رووه
بەوان. پاسه‌که دەرواو ئەم شانه و شان دەکا،
موسافیرەکانیش له‌گەلیدا هەممو ئەوان لەمان دەروان و
ئەمانیش لهوان. نیگاکان چەند قورسن! هاورتیانی کون

ھەموویان رەپ دانیشتوون. دەست له سەر ئەژتو و بئ دهندگ. وەک سەردەمی مندالى لە کلاسی دەرسدا، کاتیک
موسسری کلاس بەدارېکەوە قوتاپییەکانى ئازام دەکرددوه. دوو تفەنگچیش لەبەر دەرگاکەدا راودستاون، ئاماەدن بۆز
ھەر چەشنه رەوداوبىکى نەخوازراو. ئەوانیش دوو موسسر بە دوو دارتەنگەوە. بەرپرسەکه هەردووکیانى دابووه دەست
ئەم دوو تفەنگچیيە و گوتیبووی بیانبەن. ئیستا خەریکە دەيانبەن. پیيان وانهبوو ئەوەندە خىترا بېپارېتى وەھايىن
لەسەر بەدن. كە ئەمەيان بىبىست، تەزۈۋویەك بە لەشياندا گەرابۇو. كەپپەشتىك هاتبۇو كە ژيانى وەک تابلۇيەكى
دۇورە دەست لېكىردىبوو. ئەوەندە دوور وەک مەرقى ناو تابلۇكانى سەددى چواردە. هەردووکیان سەريان ھەلبېپىبوو و لە
دۇورىان روانىبىوو، ئەگەرچى تا دىوارەكە تەننیا دوو مەتر مەودا ھەبوو!

دەيانزانى بە پاس دەيانبەن. ئەم پاسه بە ناوابانگ بۇو. لە مندالىيەوە باسيان بىستبۇو. سالانى سالە بەمە
پایاندەگویىزىن. پاسه‌که کون کون بۇو، بەلام مۆتۈرەکەي ھەردا بە گور و بەھېز بۇو. ئیستاش دەيتوانى بەھەزاران و
ھەزارانى دىكە راگویىزى. ھەر كە سوار بۇون واقيان ورما. پیيان سەير بۇو. پاسه‌که پې بۇو لە هاویرتى کون، ئەم
هاورتیانەي و ائیستا تەننیا بە يادەورىيەكانەوە بەمانەوە بەسترابۇونەوە. باشە ئەمان بۆ؟ دانەيەك لە تفەنگچیيەكان
پیتكەنى و گوتى:

- «ئەمانە لەمیئە لە‌گەل ئەم پاسه دىن و دەگەرینەوە!»
- «دەگەرینەوە؟»

هاوریکه‌ی دیکه‌ی لاشانیکی تیکوتا. ئەم بىن دەنگ بۇو. پاشان گوتى:

- «جاران تەنیا ئىئىمە و ئەوان بۇوین، كەچى ئىستا ئەوانەش وان نە ئىيەن و نە ئەوان!»

دایانىشاندىن، بەلام وەها كە دەبا روويان لە هاورپىيانى كۆن با. هاورپىيانى كۆن چەند بەشىۋەكى سەير لەمانيان دەروانى. وەك شتىك پېيىان گۇرتابو كە دەبىن ئاوا بىوان. سەرەتا ئەمان خۆيان لەوان دەبوارد، بەلام سەرئەنجام ئەمانىش كەوتىنە روانىن. نىگاي هاورپىيانى كۆن نىگايەكى سەير بۇو. نەدەخۇيىندا يەوه. هەمو شتىك بۇو و هيچ شتىك. نووسرا بۇو و نەنووسرا بۇو. شتىك بۇو وەك مەودا يەكى كورت پې لە ترس و شانازى و مەخابن. رەنگە ترس لە خۆيان، شانازى بەمان و مەخابن بۆئەوهى كە دەكرا ئەوانىش ئاوا بان، يان مەخابن بۆئەوهى بۆچى دەبى خەونى خۆش بەشكان، يان مەدن كۆتايى بىت.

ئەي نىگاي ئەمان؟ نىگاي ئەمانىش هەر هەمان، بەلام رەنگە شتىك زيازىر، وەك «لەخۇ بايى بۇونى مەرقى ياخى بەرددەمى مەرك». جار و بار هەستيان دەكىد كە نىگاي هاورپىيانى ناو پاسەكە يارمەتىدەر بۇ تاراندىنى ترسى مەرك. هەر ئەوندە كە تەنیا نەبوون بۇ خۆى زۆر بۇو. هاورپىكەي گوتى:

- «ھينا ويان كە لەگەلىيان بگەپىئىنە و. دوا پىگا بۇ گەپانەوه بەرەو زىيان.»

سەريان هەلبىرى و سەيرى دەرەوەيان كرد. دنيا هەروا چەند تارىك. شانيان بەرددەرام بە شانى يەكتەرەو بۇو. چەند هەستيان بە ئاسوودەيى دەكىد. ھىشتا نەكەوتپۇون و دەكرا پال بە يەكتەرەو بەدن. دوو پاڭتۇيە گەورەكانى بەريان گەرمائى لەشىانى دەپاراست، تەنانەت دواى گەپانەوه پاسەكەش. لەو بەرزا يەقەرار بۇو لە ناو دۆلىكىدا تا ئەبەد بىيىنە و. ھەلبەت بە راشقاوى و لەكاتىكىدا كە ئىيتر نەياندەتوانى لەگەل يەكتەر بدۈين. تەنیا بە راشقاوى و بەنىگايەكەوه كە لە دوور دەستەكانى ئاسماندا لەناو ئەستىرەكان ون دەبۇو. يەكىان بەچرىيەوه بەھۇي دىكەياني گوت:

- «كۆتايىيەكان چەند بە يەلەن!»

پاسەكە راوهستا. دایانبەزاندىن. وەك ھەميشه هاورپىيانى كۆن دانەبەزىن، بەلام گەردىيان كىشا. بەدەم دابەزىنە و ئەمانىش بۇ دواجار لەوانيان روانى، لەو تارىكايىيەدا بەجوانى دىيار نەبوو كە چۆن، خۆشحالىن

لەھۇي كە جارييەكى دى بەرەو زىيان دەگەپىئىنە و، يان داھىزراوى سەفەرە بىن كۆتايىيەكانى نىيان زىيان و مەدن. پاسەكە ماوهىكە راوهستا. دوو تفەنگچىيەكە بە وردى لەمانيان روانى. نە پارانوهىكە و نە راکىدىنەك بەرەو پاسەكە بەدى نەكرا. ئەوان ھەمرووا وەك دوو سېبەرى تۆخ شان بەشانى يەكتەرەو لەو تارىكايىيەدا راوهستابۇن. تفەنگچىيەكان دەستيان لە شۇقىرىكە راوهشاند. پاسەكە بىن ئەمان بە هاورپىيانى كۆنە و گەرایە و. تفەنگچىيەكان دەنگىيان دان. لەكاتىكىدا بە ئەسپا يى لەناو تارىكايىدا هەنگايان هەلدىنا، بۇ دواجار لە پاسەكە يان روانى. تارىكى نىگاكانى قۇوت دابۇو. كە پاسەكە دوور كەوتەو ترسىيەكى خەست بە قەدەر تارىكايى دايگىرن. زىيان چەند سەيرە! دوو تفەنگچىيەكە ھەر دووكىيانيان بىز كىرىن. ئەوسا چەند مەترييک لېيان دوور كەوتەو. جەستە ببۇو بە خەيالىتىكى لۆكەيى. سېپى سېپى كە ھەر دەم دەكرا بەدەم باوه سەفەر كا. بەبىن ويست شانيان بە شانى يەكتەرەو نا. ھىشتا جەستە قورس و قايم بۇو. لايان كىرده و لە يەكتەريان روانى. بىزەيان هاتى. نىكاييان لە نىگاي هاورى كۆنەكانى ناو پاسەكەي نەدەكىد. ئاھ چەند حەزاوى بۇون! تفەنگچىيەكان نەراندىيان ئىيدى ھېچيان نەدەبىيست. دەنگەكانىش وەك تارىكايى دەكرا مەرۆش تىيىدا نوقم بىت. وەها كە ئىيتر بىن بە بشىك لە دەنگ. ھەر لە كانەدا تفەنگەكان كەوتىنە سەرپى، بەفرىتكى دەنگ درشت و قورس دايى كرد. كلووەكان ئارام دەنىشتە سەر زەوي، سەر شاخ، سەر شان و باھۆي ئەمان. كلووە بەفرەكان لە نىگاي هاورپىيانى ناو پاسەكەييان نەدەكىد، گەلىك گەرمىر بۇون. ئاھ چەندە ھاورى بۇون! چەندە ھەستى تەنیا يى ئەو شەھەيان دەرەواندەوە! لەو شەھەدا بەسەر ئەو شاخەوە لەناو ئەو دۆلە كې و بىن دەنگەدا، ئەمان بۇ دواجار دىسان بىزەيان هاتى. ترس بە يەكجاري رەھى بۇوەوە. هاورپىيانى بەفر چەندە بىن فىز و بىن داوا بە دەميانەوە بۇون. لەگەل تەقە، سەريان هەلبىرى و رۆخسارييان دايە بەر ھورۇۋۇزمى سوپا يى سېپى بەفر. كلووە درشتەكانى بەفر چەند ئارام، چەند نەرم زەھى و جەستە ئەوانى داگىر دەكىد.